



Muzeo od tih rozajanskih judi - Solbica, Rezija (Viden)

ziz Secjunjo pravic

Museo della gente della Val Resia - Stolvizza, Resia (Udine)

con Sezione dedicata alle favole, fiabe e leggende

NEWSLETTER 7/2021 (luglio 2021)

www.rezija.com — 0433 53428 — muzej@rezija.com

NOVITÀ al Museo ...

...green pass.

Dal 6 agosto sarà necessario presentare il green-pass per visitare il museo

...poesia.

Domenica 8 agosto alle ore 16.00 al museo verrà presentato l'ultimo libro di Renato Quaglia Ğuket





Dalla MOSTRA etnografica “Od puvijala dardu kärsta / Dalla nascita al Battesimo / Od rojstva do krsta” ...

Sant’Anna è ritenuta la santa protettrice delle partorienti ed è molto venerata a Stolvizza. In occasione della sua festa è usanza, durante i vespri/*vačërnica*, fare una processione con la sua statua. Lungo il percorso vengono allestiti piccoli altarini devozionali. Anche il Museo collabora preparandone alcuni con tovaglie ed immagini sacre donate nel tempo al museo.



NUOVI ARRIVI al museo ... ribiž/grattugia.

Questa grattugia in metallo è pervenuta al museo recentemente.

In passato, a Resia, quando non vi era possibilità di acquistarne, venivano realizzate con parti metalliche di falci ormai inutilizzate che venivano bucherellate per renderle adatte a grattugiare il formaggio/*sër*.

Na lipa pravica ta-na Solbici — Il borgo racconta una fiaba

Pravica od lisice anu ukića La favola della volpe e del lupo



W saböto
24 dni žažaladörja
na ne 4 populdnë
ćemo pravit pravico
to od lisice anu ukića
ano da kako to šlo pret wolno.

Se nalažamo tu-w
Muzeo od tih rozajanskih
judi, blizo carkve
ta-na Solbici
Prödita!!

Sabato
24 luglio
alle ore 16.00
racconteremo la favola
della volpe e del lupo
che andarono a lavare la lana.

Ci troveremo presso il
Museo
della gente della Val Resia
vicino alla chiesa a Stolvizza
Vi aspettiamo!!



cip

Dalla SEZIONE favole ... Lenora. Una delle fiabe note in valle è quella che, con il titolo di Lenora, è conosciuta anche in tutta Europa.

Questa fiaba è stata raccontata, mercoledì 7 luglio, al termine della lezione tenuta dalle proff.sse Milena Mileva Blažić e Kasilda Bedenk che hanno presentato le novellatrici dell'area linguistica slovena.

La lezione è stata tenuta, in videoconferenza, in occasione del Seminario della lingua, letteratura e cultura slovene, organizzato dall'Università di Lubiana.

... Il borgo racconta una favola. Sabato 24 luglio alle ore 4 del pomeriggio si è svolto al Museo della gente della Val Resia l'evento con il quale ogni anno si contribuisce a valorizzare il patrimonio di narrativa orale.

Et nel canale di Resia trouasi un'altro passo uerso Leuante, che dalla porta di Plezzo, c'ha una Rocca antica, custodita da Imperiali, s'arriua à Risiutta nella strada principale con pedoni, et Caualli solamenti, doue uicino à Stolouizza, et à S. Giorgio apparono ancora i uestigi di due Gironi, ~~che furono~~ edificati per custodia di quel passo. Et quest'è quel tanto, c'ho potuto scoprir d'intorno la Cargna, et del Canale della Ponteuia, il resto lasciarò à piu diligenti scrittori di me.

Immagine utilizzata per gentile concessione delle Biblioteche e degli archivi Storici diocesani di Udine)

ARCHEOnotizie ... Qui sopra è riprodotta parte della relazione riguardante tutto il territorio dell'abbazia di Moggio compilata, nel 1565, da Jacopo Valvasone di Maniago per l'allora abate commendatario, cardinale Carlo Borromeo.

In esso vengono menzionati i *gironi* di Stolvizza e San Giorgio. I gironi sono una tipologia di fortificazione. Anche questa preziosa fonte scritta ha contribuito alla decisione di avviare gli scavi archeologici sul monte Grad/Castello.

telefriuli

MEDIA ... negli ultimi giorni di luglio TeleFriuli ha presentato il Museo con la sua mostra permanente consistente nella ricostruzione della cucina e della camera da letto tradizionali. [Qui](#) la trasmissione.